# 重新定义公共交通 Re-defining Public Transport

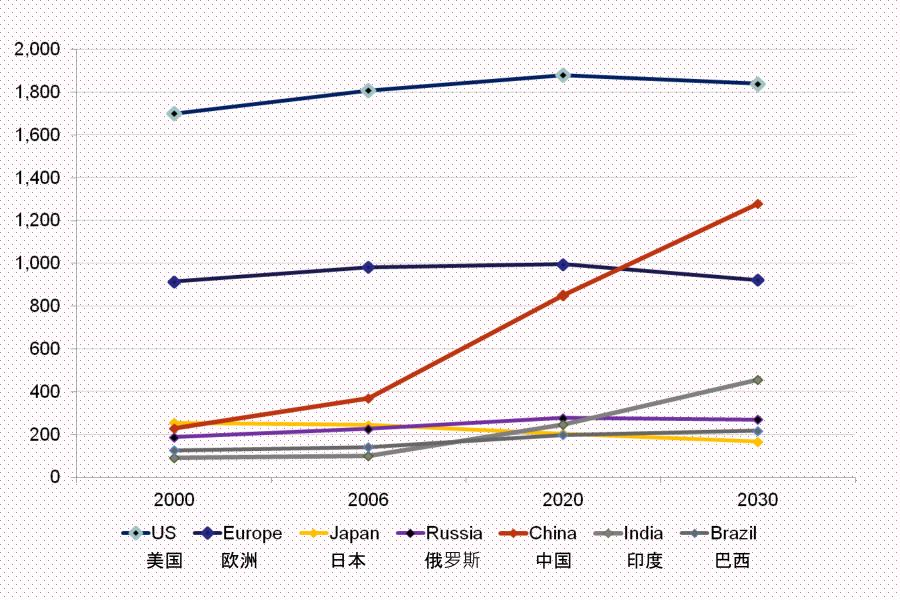
**ADB Workshop** 

Beijing – 4th December 2018

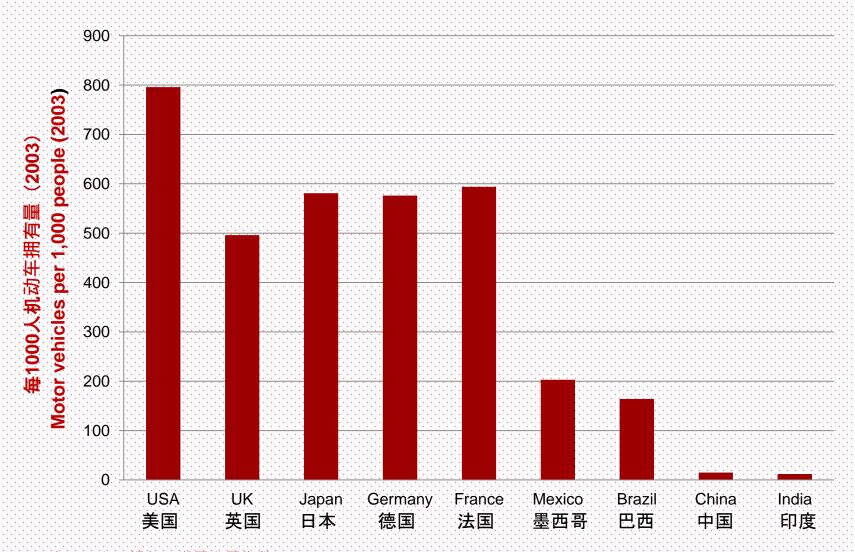
Presentation by:

O.P. Agarwal

**World Resources Institute** 



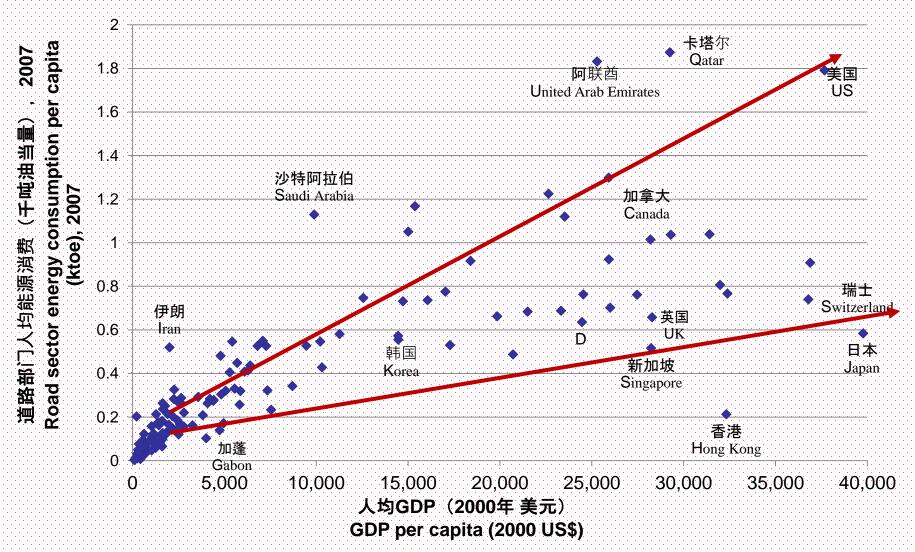
### 每1000人机动车拥有量 Motor Vehicles per 1,000 People



来源:世界银行、世界发展指数

Source: World Bank, World Development Indicators

### 交通能源消费与收入 Transport Energy Consumption and Income



展望 Vision

机构 Institutions 低碳交通 Low carbon transport

政策 Policies

计划 Plans

# 展望 Vision

### 我们想要怎样的城市? What kind of city do we want?



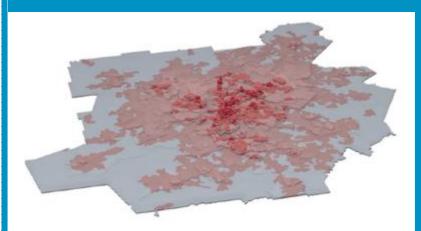
一个蔓延的、有很多公路的城市?
A sprawling city with a lot of highways?

一个紧凑的城市,步行或公共交通可以到达很多地方? A compact city with places accessible by walking or public transport?



#### A Tale of Two Cities 双城对比

#### 亚特兰大 ATLANTA



0 20 Kilometers

人口 Population: 5.26 million (526万)

总面积 Total area: 16,605 km²

市区面积 Urban area: 7692 km²

交通排放 Transport emissions: 6.9

tonnes CO2 p.c.

交通死亡数 Traffic fatalities: 564 per year

人毎年)

#### 巴塞罗那 BARCELONA



0 20 Kilometers

人口 Population: 5 million(500万)

总面积Total area: 3263 km²

市区面积Urban area: 648 km²

交通排放Transport emissions: 1.2

tonnes CO<sub>2</sub> p.c.

交通死亡数Traffic fatalities: 31 per year

(人毎年)

### 低碳愿景需要紧凑城市

A low carbon **Vision** will seek a compact city

# 政策 Policies

#### 步行与自行车是最清洁的交通方式 Walking and cycling are the cleanest forms of transport

#### 但出于两个原因它们的比重正在下降:

But their shares are coming down for two reasons:

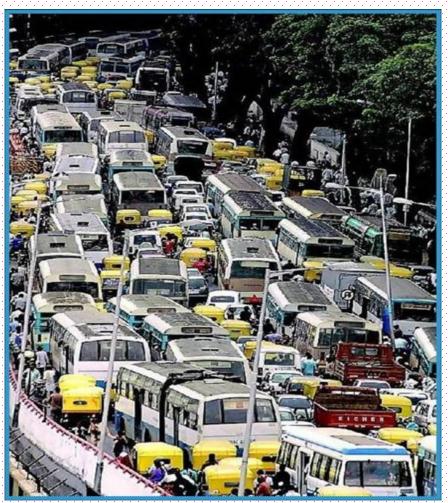
- 1. 随着城市的增长,出行距离变长且无法步行或骑车抵达。
- 2. 由于缺少良好的分隔基础设施,它们不再安全
- As cities grow travel distances are longer and cannot be covered by walking or cycling
- 2. Due to lack of good segregated infrastructure, they are no longer safe

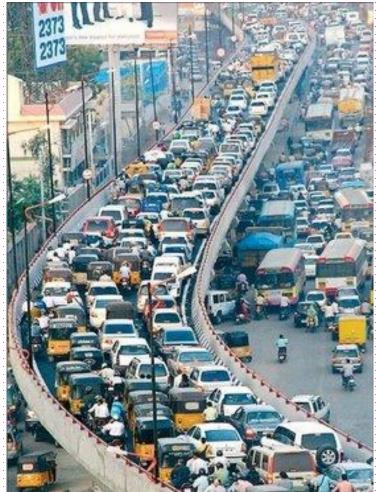
由于增长的出行距离,人们转向了机动化出行 Due to longer travel distances – people have moved to motorized forms of transport

由于不发达的公共交通,人们转向了私人汽车 Due to poor quality of public transport - people have moved to personal motor vehicles

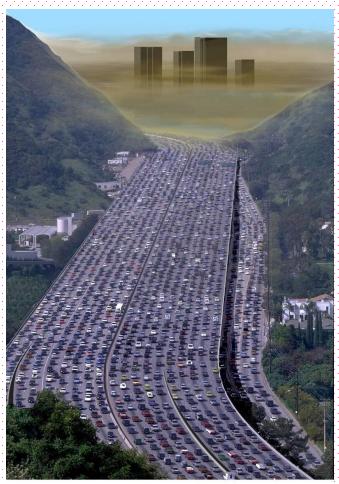


这导致了拥堵 This has led to congestion





### 道路无止境扩张的后果 Impact of endless road expansion



Courtesy Transfuture.net



### 我们无法建造不拥堵的道路 WE CAN NOT BUILD OUR WAY OUT OF CONGESTION

- ...而且不仅是拥堵
- . . . and not just congestion

据估计,城市中每年有80万人 因空气污染死亡。 Air pollution is estimated to cause around 800,000 deaths in urban areas every year.

交通温室气体排放占人类产生的全部温室气体的14%。
Transport accounts for around 14% of human-created GHG emissions.

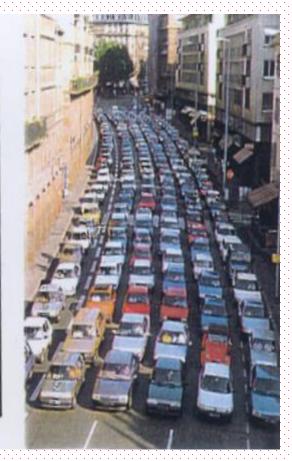
BBC, 2009

交通事故每年导致120万人死亡。 Traffic accidents cause 1.2 million deaths each year. *WHO, 2010* 

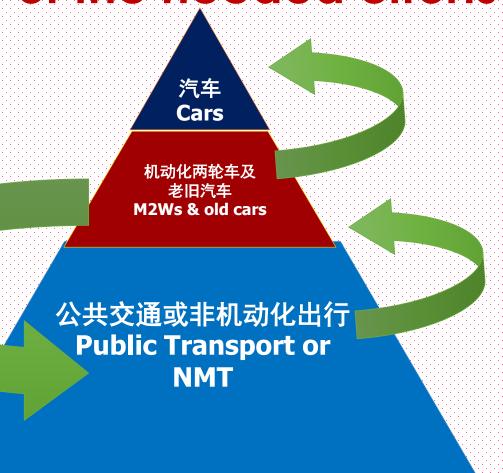
## 解决办法 The solution







## 需要采取的措施要点 Thrust of the needed efforts



## 低碳政策必须 Low carbon policies must

- 推进公共交通与非机动方式
- Promote public transport and nonmotorized modes
- 不鼓励个人汽车
- Discourage personal motor vehicles
- 推进电动交通
- Promote electric mobility
- 推动共享交通
- Promote shared mobility

# 计划 Plans

# 我们的公共交通是为无力承担私人汽车的人设计的

Our Public Transport has been designed for those who can not afford a personal motor vehicle 但是今天我们需要让公共 交通对那些可以承担私人 汽车的人也有吸引力 Yet, today, we need Public Transport to be attractive even for those who can afford personal motor vehicles

### 因此,公共交通需要被"重新设计" HENCE, PUBLIC TRANSPORT HAS TO BE "RE-DESIGNED"

### 私人汽车使用者的需求 Needs of personal motor vehicle users

- 多样的服务来满足多样的需求 Variety of services to meet different requirements
- 无需忍受拥挤
   Free from the hassles of crowding

 按需提供 Available on demand

- 便捷的乘降与换乘
   Ease of boarding, alighting and transfer
- 便捷的点对点服务
   Convenience of door to door service
- 快速、安全、干净、舒适

• 可靠 Reliable

Quick, Safe, Clean and Comfortable

### 如何满足这些需求 How can these needs be met

• 有便捷换乘的整合系统

Integrated system with easy transfers

• 干净、有吸引力的车辆

Clean and attractive vehicles

• 充足的承载力

Adequate capacity

扩大公共交通的定义——不仅仅是固定的路 线与时间表

Widening the definition of public transport - go beyond fixed route and

fixed schedule services

• 提供满足多样化需求的多样化服务

Offer a variety of services to meet different needs

• 按需提供便利

Facilitate availability on demand

创新融资,以平衡质量和可负担性
 Innovative financing to balance quality
 with affordability

利用正在出现的新范例

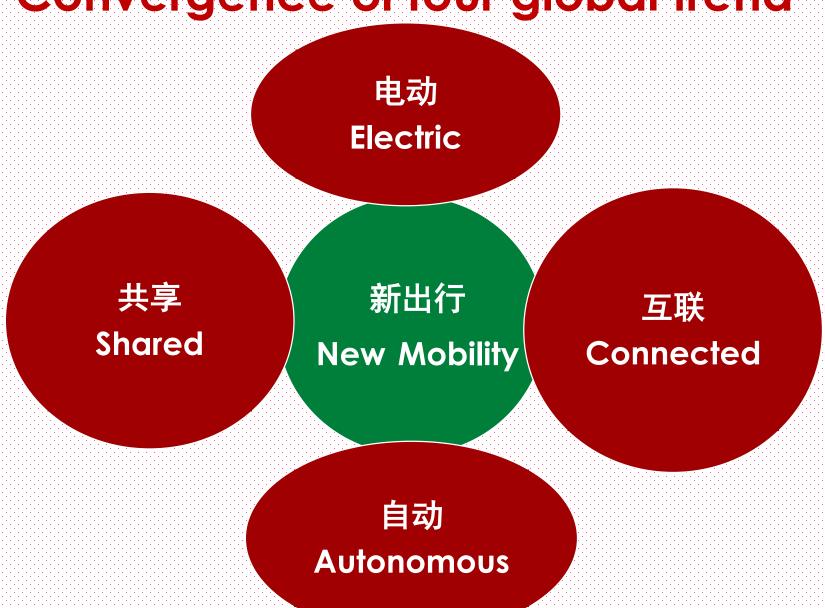
Leverage new paradigms that are emerging

## 实现目标的阻碍 What are the barriers to doing this

- 平衡质量和可负担性
   Balancing quality with affordability
- 缺乏多模式整合机构
   Lack of institutions for multi-modal integration
- 仅仅依靠车票和补贴获取资金
   Dependence of financing only from fares and subsidy
- 缺少公开的数据系统/不愿意分享数据
   Lack of open data systems / reluctance to share data

### 四个全球趋势

Convergence of four global trend



### 低碳计划 Low carbon plans

• 投资多模式和整合的公共交通系 统,以便轻松换乘

Invest in multi-modal and well integrated public transport systems that allow easy transfers

- 投资安全洁净的人行道与自行车道 Increase the cost of personal Invest in safe and clean footpaths and cycle tracks
- 重新定义公共交通,包括基于app 的共享出行 - 大型汽车, 面包车 和小型公共汽车

Redefine public transport to include app based shared mobility – large cars, vans and small buses

- 增加拥有、使用私人汽车的成本
  - 高停车费
  - 高汽油价格
  - 高注册费
  - 限制机动车拥有
- motor vehicle use and ownership
  - High parking fees
  - High fuel cost
  - High registration fees
  - Limit car ownership
  - 投资支持电动出行的基础设施 Invest in infrastructure to support electric mobility

# 机构 Institutions

### 分散的治理 Fragmented governance

- 城市交通系统有很多组成每个部分都被不同的政府 部分
  - 机构管理

Each is managed by a There are many components to the urban different agency transport system

- 道路 Roads
- 公交车 Bus
- 地铁 Metro
- 出租车 Taxi
- 执法部门 Enforcement
- 信号灯 Street lighting

• 且少协调——难以开展合 作

Lack of coordination – difficult to get integration

### 牵头机构 Lead Institution

- 协调城市交通的全部方面
   Coordinates all aspects of urban transport
- 承担制定计划、签订合同、进行监管的责任——不一定要负责实施
- Undertakes planning, contracting, and oversight not necessarily operations.
- 制定有效的规则并执行
- Undertakes effective regulation and enforcement
- 有经济实力来执行
   Has the financial strength to be effective
- 举例 Examples:
  - 伦敦交通局Transport for London
  - 新加坡交通局Land Transport Authority of Singapore
  - 温哥华交通局TransLink in Vancouver

# 总结 Summarizing

### 迈向低碳交通 Way forward for low carbon transport

• 紧凑型城市、混合土地使用规划、• 投资高质量整合交通系统 短出行距离的愿景

Vision for a compact city with mixed use planning to enable short trip lengths

• 推动非机动出行与公共交通的清晰 政策

Clear policies promoting nonmotorized modes and public transport

· 建立牵头机构,监督和协调城市交Users 诵

Establish a lead institution to oversee and coordinate transport in the city

• 制定明确的土地利用与交通规划

Develop comprehensive land use and mobility plans

Invest in a high quality integrated public transport system

重新定义公共交通、提供各种服 务、满足不同的需求、吸引个人机 动车用户

Redefine public transport to include a variety of services to meet different needs and attract personal motor vehicle

• 积极推进共享的、电动化的出行方 :注

Actively promote shared and electric mobility

